

I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.	Effettuare pulizia generale periodica .
GB	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended . Retain these instructions for future reference.	
F	Pour l'installation s'adresser a personel specialize. Isoler la tension avant de proceder. Nettoyer le luminaire peiodiquement . Conserver ces instructions aussi après l'installation.	
D	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzhunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen fur zukunftige Verwendung einbehalten.	
NL	De installatie dient te worden uitgevoerd door een gespecialiseerde installateur. Vòòr de installatie, de stroom uitschakelen. Het toestel moet regelmatig gereinigd worden . Bewaar deze instructies voor later gebruik..	
		<p>Inserire il cavo di alimentazione attraverso la testina e procedere al fissaggio del piatto sulla parete utilizzando i fori (nr.4) predisposti e relativi tasselli in dotazione. Bloccare la ghiera del pressacavo con chiave appropriata (max 4 Newton/metro).</p> <p>Insert the mains through the cable gland and screw the housing to the wall using 4 holes and the relevant bosses. Block the nutring of the cable gland by means of a proper key (max 4 Nm) recommended)</p> <p>Introduire le fil d'amenée dans la presse-étoupe et fixer le corps au mur par des tiges dans les 4 trous. Bloquer le défilé du presse-étoupe avec clé appropriée (conseillé 4 Nm).</p> <p>Die Anschlussleitung in die Kabelklemme einführen und die Wandplatte mittels der vier Bohrungen befestigen. Die Nutmutter der Kabelklemme durch geeignete Schlüssel Klemmen (empfohlen werden 4Nm).</p>
		<p>Collegare il cavo di alimentazione in morsettiera o direttamente al portalampada rispettando la connessione di terra. Utilizzare guaine in silicone per ricoprire i cavi in prossimità dei morsetti.</p> <p>Connect the mains to the terminal block or directly to the lampholder respecting the earth connection. Use silicone sheathes to cover the cables near the camps.</p> <p>Connecter le fil d'amenée à la borne ou directement à la douille tout en respectant la mise à la terre. Utiliser gaines de silicone pour recouvrir les câbles auprès des bornes.</p> <p>Die AnschluBleitung an die Klemme oder direkt an die Fassung anschließen die Schutzleitung zusichern. Silicone Mantel verwenden, um die leitung in der Nähe von Klemmen zu decken.</p> <p>Sluit de voedingskabel aan op de aansluitklem of rechtstreeks op de lamphouder. Respecteer de aansluiting van de aarding. Maak gebruik van een omhulsen in siliconen om de kabels dichtbij de aansluitklem te bedekken.</p>
		<p>Avvitare la piastra internamente al corpo, applicare lampadina con Watt non superiori a quanto indicato in etichetta, posizionare il diffusore serrando le viti.</p> <p>Screw the gear tray into the housing , fit the lamp not exceeding the recommended wattage, screw the diffuser tightly.</p> <p>Visser le kit électrifié dans le corps, placer l'ampoule appropriée avec wattage conseillé, visser le diffuseur.</p> <p>Die besückte Platte in das Gehäuse einsetzen , die mit empfohlener Wattage Lampe einbauen und die Glasscheibe einschrauben .</p> <p>Vijf de ballast in de behuizing. Schroef een lamp in met vermogen (W) niet hoger dan aangeduid. Plaat het beschermglas en vijs alles goed aan.</p>
		<p>Appicare lampadina con watt non superiori a quanto indicato in etichetta e richiudere il gruppo griglia /diffusore bloccando la vite laterale.</p> <p>Fit the lamp not exceeding the recommended wattage, close the set diffuser/upper part and secure the sole front screw.</p> <p>Placer l'ampoule approprié e avec Watt conseillé, fermer le set diffuseur/grille et visser la seule vis laterale.</p> <p>Die mit empfohlener Watt Lampe einbauen und den Satz „Glassscheibe/Schutzorb“ einschrauben.</p>